



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 1 OKTOBER 2015

[No. 38

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Seriusaha Kerajaan Negeri.

No. 264

[No. SPANS: 600-1/001855/28

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhannya Perkinidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Abd. Aziz bin Abd. Latiff untuk memegang jawatan Timbalan Pengarah Pertanian, Pegawai Pertanian, Gred G54 untuk tempoh mulai 13 Januari 2014 hingga 12 Januari 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 265

[No. JKM. PHB. 600-2/1/476/(25)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 12/2015 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah

1,600

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan dan Menaik Taraf Jalan Sook-Tulid-Sinua, Keningau, Sabah (Fasa II).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 31 Disember 2014.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/476/(25)

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 12/2015 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction and Upgrading of Sook-Tulid-Sinua Road, Keningau, Sabah (Phase II).

Dated at Kota Kinabalu, this 31st day of December, 2014.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 266

[No. JKM. PHB. 600-2/159/(20)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 17/2015 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan

serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan: oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Jalan Masuk ke Tapak Projek Perumahan Mampu Milik Taman Saujana Kinabalu, Ranau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 31 Disember 2014.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. IKM. PHB. 600-2/159/(20)

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 17/2015 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Access Road to Project Site Perumahan Mampu Milik Taman Saujana Kinabalu, Ranau.

Dated at Kota Kinabalu, this 31st day of December, 2014.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

SJIIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MALIS DAERAH TAMBUANAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akuan Majlis Daerah Tambunan bagi tahun berakhir 31 Disember 2014 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan dikitraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan dikitraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tambunan pada 31 Disember 2014, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HAJI KARIAH,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 25 Mac 2015.

MALIS DAERAH TAMBUNAN

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN MALIS DAERAH TAMBUNAN

Saya, JUPIRIN BIN RUHIMIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tambunan, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir 31 Disember 2014, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diikuti dengan
sesungguhnya oleh JUPIRIN
BIN RUHIMIN, di Majlis Daerah
Tambunan pada 2 Januari 2015.

} JUPIRIN BIN RUHIMIN

Di hadapan saya,

THOMAS LOGJIN,
Majistret Kelas Dua, Tambunan.

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
PENYATA OLEH Pengerusi dan Pegawai Eksekutif

Kami, THOMAS LOGUIN dan JUPIRIN BIN RUHIMIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini beserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2014.

Nama: THOMAS LOGUIN
Jawatan: Pengerusi
Tarikh: 2 Januari 2015

Nama: JUPIRIN BIN RUHIMIN
Jawatan: Pegawai Eksekutif
Tarikh: 2 Januari 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2014

<i>Tanggungan</i>	<i>2014</i>	<i>2013</i>	<i>Harta</i>	<i>2014</i>	<i>2013</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	249,178	49,178	Wang Dalam Bank	1,007,828	840,430
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Persekutuan	51,845	84,713	Simpanan Tetap	1,597,154	1,058,139
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ...	23,457	23,490	Pendahuluan Bendahari ...	50,866	50,866
Akaun Amanah	-	-			
Akaun Deposit	-	-			
Akaun Wang Pendahuluan	27,640	27,183			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2014 RM1,764,871	-	-			
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihi Pembayaran RM538,857	2,303,728	1,764,871			
	<u>2,655,848</u>	<u>1,949,435</u>		<u>2,655,848</u>	<u>1,949,435</u>

THOMAS LOGIJIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Tambunan.

Bertarikh: 2 Januari 2015.

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1.605

1,606

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

BANTUAN KAPITAL DARIPADA KERAJAAN NEGERI

*Baki pada
31 Disember 2014**Jenis Bantuan**Baki pada
1 Januari 2014*

<i>Baki pada 31 Disember 2014</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2014</i>
RM		RM
36,328	Bantuan untuk Menaik Taraf Kawasan Tannu Tambunan	36,328
12,850	Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Menaik Taraf Pejabat Majlis Daerah Tambunan	12,850
150,000	Bantuan untuk Menaik Taraf Sistem Keselamatan Kebakaran Bangunan Kompleks Majlis Daerah Tambunan	-
50,000	Bantuan untuk Pembinaan Bangunan Stor Majlis Daerah Tambunan	-
<u>RM249,178</u>		<u>RM49,178</u>

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*Baki pada
31 Disember 2014**Jenis Bantuan**Baki pada
1 Januari 2014*

<i>Baki pada 31 Disember 2014</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2014</i>
RM		RM
1,650	Bantuan untuk Projek-projek B.P 1 Tahun 2013	1,650
25,860	Bantuan untuk Pengurusan Sisa Pepejal...	81,063
2,000	Bantuan untuk Kempen Membasmi Tikus	2,000
22,335	Bantuan untuk Menaik Taraf Bangunan Pismpuruan Square Phase II Majlis Daerah Tambunan	-
<u>RM51,845</u>		<u>RM84,713</u>

1 Oktober 2015 WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,607

MALIS DAERAH TAMBUNAN
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

*Baki pada
31 Disember 2014*

Jenis Pungutan

*Baki pada
1 Januari 2014*

<i>RM</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>RM</i>
-	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	-
-	Pertaruhan Insurans (ETIQA)	-
-	Koperasi Pekerja-pekerja Kerajaan Berhad (KOPEKS)	-
-	Kumpulan Wang Persaraan (Diperbadankan)	33
23,457	Kira-kira Lesen Kenderaan... ..	23,457
-	Perbadanan Pinjaman Sabah	-
-	Pinjaman Perumahan	-
-	Biro ANGKASA	-
-	ASNB	-
-	Pinjaman Kenderaan	-
-	Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)	-
<u>RM23,457</u>		<u>RM23,490</u>

AKAUN AMANAH

*Baki pada
31 Disember 2014*

Jenis Bantuan

*Baki pada
1 Januari 2014*

<i>RM</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>RM</i>
-	Bantuan untuk Skim Perkhidmatan Singkat (SPS)	-
-	Peruntukan bagi Pejawatan Baru Kakitangan Kontrak (OSC)	-
-		-
<u>RM</u>		<u>RM</u>

1,608

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
AKAUN WANG PENDAHULUAN

*Baki pada
31 Disember 2014*

Jenis Deposit

*Baki pada
1 Januari 2014*

RM		RM
1,740	Gerai Berkunci Pekan	2,700
1,680	Gerai Makan dan Minum	1,800
660	Gerai Berkunci Patau	600
880	Gerai Berkunci Nambayan	360
480	Pejabat MAA	480
480	Koperasi Pembangunan Tambunan	480
-	Linus Gonsilou	630
-	Jalkoh Ayam	450
2,250	Kedai Majlis	3,573
940	Gerai Tamu Toboh Blok A	1,080
855	Gerai Tamu Toboh Blok B	810
870	Gerai Simpang Rompon	1,080
150	Dulamit Yundahal... ..	-
1,125	Gerai Tamu Toboh Blok C	1,485
270	Gerai Tamu Toboh Blok D	270
660	Kedai Tamu Toboh	1,140
3,000	Jasini Koloji... ..	3,000
-	Gerai Berkunci Tombotuon	-
3,135	Gerai Tepi Sungai Tondulu	6,135
3,200	Mini Dewan (Chan Furniture)	-
630	Gerai Tamu Nambayan	450
-	Philip Angkim	660
225	Gerai Simpang Bogian	-
4,410	Gerai Sayur Kulabut Sunsuron	-
27,640		27,183

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA									
				RM				RM	
Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>209,034</u>	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	<u>209,034</u>	
KIRA-KIRA PERTARUHAN INSURANS (ETIQA)									
				RM				RM	
Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>43,351</u>	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	<u>43,351</u>	
KIRA-KIRA AKAUN KOPEKS									
				RM				RM	
Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>420</u>	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	<u>420</u>	
KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG AMANAH PERSARAAN									
				RM				RM	
Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	...	52,705	Baki pada 1 Januari 2014	...	...	33	
Dipindah ke Hasil	...	...	...	33	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	52,705	
				<u>RM52,738</u>				<u>RM52,738</u>	
KIRA-KIRA LESEN KENDERAAN									
				RM				RM	
Baki pada 31 Disember 2014	...	...	...	<u>23,457</u>	Baki pada 1 Januari 2014	...	...	<u>23,457</u>	
KIRA-KIRA PENDAHULUAN BENDAHARI									
				RM				RM	
Baki pada 31 Disember 2014	...	...	...	<u>50,866</u>	Baki pada 1 Januari 2014	...	...	<u>50,866</u>	

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,609

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN										
KIRA-KIRA PERBADANAN PINJAMAN SABAH										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>197,994</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>197,994</u>
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN (PPS)										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>1,019</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>1,019</u>
KIRA-KIRA PUBLIC ISLAMIC BANK										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>117,477</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>117,477</u>
KIRA-KIRA LEMBAGA TABUNG HAJI										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>2,400</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>2,400</u>
KIRA-KIRA BIRO ANGKASA										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>4,152</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>4,152</u>
KIRA-KIRA BANK RAKYAT										
RM					RM					
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>30,354</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>30,354</u>

1,610

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN													
KIRA-KIRA BIASISWA													
				RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>100</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>100</u>			
KIRA-KIRA GELA													
				RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>2,178</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>2,178</u>			
KIRA-KIRA BANK SIMPANAN NASIONAL													
				RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>804</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>804</u>			
KIRA-KIRA TAKAFUL													
				RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>3,216</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>3,216</u>			
KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN													
				RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>2,531</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>2,531</u>			
KIRA-KIRA SKIM PERKHIDMATAN SINGKAT (SPS)													
				RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	<u>16,975</u>	Diterima dalam Tahun 2014	<u>16,975</u>			

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1.611

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
KIRA-KIRA AKAUN DEPOSIT									
RM					RM				
Dipindah ke Kira-kira Akaun Wang Pendahuluan				<u>-</u>	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>-</u>
KIRA-KIRA WANG PENDAHULUAN									
RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	...	28,303	Baki pada 1 Januari 2014	...	...	...	27,183
Baki pada 31 Disember 2014	...	...	...	<u>27,640</u>	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>28,760</u>
<u>RM55,943</u>					<u>RM55,943</u>				
KIRA-KIRA PERTUBUHAN KESELAMATAN SOSIAL (PERKESO)									
RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>4,758</u>	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>4,758</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN KENDERAAN									
RM					RM				
Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>553</u>	Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>553</u>
BANTUAN KAPITAL UNTUK MENAIK TARAF KAWASAN TAMU TAMBUNAN									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2014	...	...	...	<u>36,328</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	...	<u>36,328</u>
BANTUAN UNTUK PROJEK PENYELENGGARAAN DAN MENAIK TARAF PEJABAT MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2014	...	...	...	<u>12,850</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	...	<u>12,850</u>

1,612

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
BANTUAN UNTUK MENAIK TARAF SISTEM KESELAMATAN KEBAKARAN BANGUNAN KOMPLEKS MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>150,000</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	<u>150,000</u>	
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN BANGUNAN STOR MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>50,000</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	<u>50,000</u>	
BANTUAN UNTUK PROJEK MEMBINA GERAI DI SIMPANG KG. BOGIAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	<u>1,650</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	<u>1,650</u>	
BANTUAN UNTUK PENGURUSAN SISA PEPEJAL									
				RM				RM	
Baki pada 1 Januari 2014	...	...	...	81,063	Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	55,203	
				<u>RM81,063</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	<u>25,860</u>	
								<u>RM81,063</u>	
BANTUAN UNTUK PROJEK MENAIK TARAF BANGUNAN PISOMPURUAN SQUARE PHASE II MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 2014	...	...	...	446,691.80	Dibayar dalam Tahun 2014	...	...	424,357.21	
				<u>RM446,691.80</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	<u>22,334.59</u>	
								<u>RM446,691.80</u>	

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,613

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

BANTUAN UNTUK KEMPEN MEMBASMI TIKUS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2014	...	...	...	<u>2,000</u>	Baki pada 31 Disember 2014	...	...	...	<u>2,000</u>

1,614

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES					
1.	Ses Tanah	15,000	8,584	-	6,416
2.	Tunggakan Ses Tanah	10,000	8,493	-	1,507
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Bayaran Kandang	4,000	1,960	-	2,040
2.	Bayaran Tempat Penyembelihan	-	-	-	-
3.	Notis Permintaan Bayaran	50	-	-	50
4.	Pasar	39,240	39,270	30	-
5.	Gerai Tamu	98,700	159,055	60,355	-
6.	Bayaran Tukang Gunting/Pendandan Rambut	660	1,020	360	-
3 - LESEN					
1.	Kedai Kopi dan Restoran	4,920	4,800	-	120
2.	Anjing	-	-	-	-
3.	Penjaja-Penjaja	132,420	119,986	-	12,434
4.	Petroleum	2,640	3,920	1,280	-
5.	Hiburan (Seksyen 5)	9,720	4,320	-	5,400
6.	Hiburan (Seksyen 6)	500	2,705	2,205	-
7.	Hotel	-	70	70	-
8.	Perniagaan Berbahaya	-	600	600	-
9.	Lounge Karaoke & MTV	-	-	-	-

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,615

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI				
1.	Sewa Traktor dan Lori	-	-	-	-
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	200	100	-	100
3.	Pelbagai	28,000	102,750	74,750	-
4.	Faedah atas Simpanan Tetap/Kira-kira Semasa	38,000	56,316	18,316	-
5.	Sewa Dewan Masyarakat	20,000	32,741	12,741	-
6.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis	371,770	344,327	-	27,443
7.	Yuran Pengangkutan Sampah	24,240	28,400	4,160	-
8.	Dokumen Tawaran/Sebut Harga	7,000	4,050	-	2,950
9.	Yuran Pelan Bangunan	3,000	1,716	-	1,284
10.	Sijil Kesihatan/Borang	1,000	1,608	608	-
11.	Sewa Asrama	3,000	640	-	2,360
12.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	1,200	162	-	1,038
13.	Yuran Pemprosesan	600	952	352	-
14.	Pasar Malam (Night Market)	35,000	44,650	9,650	-
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	93,320	62,073	-	31,247
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	42,000	49,641	7,641	-

1,616

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a)	Negeri	572,285	572,286	1	-
(b)	Persekutuan	-	-	-	-
2.	Caruman Pengganti Cukai:-				
(a)	Negeri	105,888	105,888	-	-
(b)	Persekutuan	76,986	76,986	-	-
3.	Bantuan (Grant in Aid):-				
(a)	Negeri	119,249	112,450	-	6,799
(b)	Persekutuan	558,586	558,586	-	10
4.	Subsidi Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	10	-	-	-
5.	Bantuan Elektrik Lampu Jalan/Isyarat:-				
(a)	Negeri	8,126	13,990	5,864	-
(b)	Persekutuan	8,126	8,158	32	-
7 - HASIL					
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar... ..	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	-	10
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	-	10

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,617

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL - (<i>samb.</i>)				
5.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	10	-	-	10
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Pembayaran Bonus PBT	-	-	-	-
8.	Pindahan dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik PBT	-	-	-	-
9.	Pindahan dari Akaun Penilaian Semula Harta Benda Majlis	-	-	-	-
10.	Pindahan dari Akaun Pakej Rangsangan Ekonomi	-	-	-	-
11.	Pindahan dari Akaun Projek-projek B.P.I	-	-	-	-
12.	Pindahan dari Akaun Sisa Pepejal	10	55,203	55,203	-
		<u>RM2,435,496</u>	<u>RM2,588,456</u>	<u>RM254,218</u>	<u>RM101,248</u>
	JUMLAH PEMBAYARAN ...		<u>RM2,049,599</u>		
	PENERIMAAN LEBIH DARIPADA PEMBAYARAN ...		<u>RM538,857</u>		

1,618

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1 Oktober 2015

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN							
A - GAJI-GAJI PEKERJA-PEKERJA							
1.	1	1	(a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	47,212	1,962	49,174	49,174
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	10	-	10	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N22 ...	40,005	3	40,008	40,008
	1	1	(d) Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	34,201	11	34,212	34,212
	1	1	(e) Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	14,260	11	14,271	14,271
	2	2	(f) Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	22,600	-	22,600	22,566
	-	-	(g) Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22 ...	10	-	10	-
	1	1	(h) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14 ...	10	-	10	-
	1	1	(i) Pembantu Am Pejabat (Penghantar Cepat), Gred N1/N4 ...	21,504	-	21,504	21,504
	1	1	(j) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3/R6... ...	20,600	4	20,604	20,604
	2	2	(k) Jaga, Gred R2 ...	28,120	-	26,118	19,104
	3	3	(l) Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pejabat), Gred R1 ...	41,101	11	41,112	41,112
B - BAHAGIAN AKAUN							
1.	1	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W27	56,200	8	56,208	56,208

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,619

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
			B - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)				
	-	-	(b) Pembantu Penilaian, Gred W17	-	-	-	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N22 ...	22,565	1	22,566	22,566
	1	1	(d) Pembantu Tadbir (Tukang Wang)	12,285	-	12,263	-
	1	1	(e) Pembantu Tadbir (Penyelenggara Stor), Gred N17	23,521	2	23,523	23,523
	1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah (Jurutaip), Gred N11	19,960	11	19,971	19,971
	1	1	(g) Jaga (Penjaga Dewan), Gred R1	10	-	10	-
			C - BAHAGIAN PELESENAN				
1.	1	1	(a) Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	10	-	10	-
			D - BAHAGIAN KEJURUTERAAN				
1.	1	1	(a) Pembantu Teknik, Gred J29 ...	28,003	11	28,014	28,014
	1	1	(b) Juruteknik, Gred J17	26,500	2	26,502	26,502
	1	1	(c) Tukang K2 (Jurugegas), Gred R11/	10	-	10	-
	1	1	(d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	18,890	10	18,900	18,900
	10	10	(e) Pekerja Rendah Awam (Membersihkan Pekan), Gred R1	57,872	-	57,872	77,712

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
			E - BAHAGIAN PENILAIAN				
1.	1	1	(a) Pembantu Penilaian (P/O), Gred W17	10	-	10	-
			F - BAHAGIAN KESIHATAN				
1.	1	1	(a) Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29 ...	42,130	2	42,132	42,132
			(b) Pembantu Tadbir, Gred N22 ...	11,125	-	11,100	-
			(c) Merinyu Pekan, Gred N17 ...	-	-	-	-
			G - BAHAGIAN PENGUATKUASAAN				
1.	1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	26,034	-	26,034	26,034
2.	3	3	(b) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	67,500	12	67,512	67,512
3.	2	2	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	43,764	24	43,788	43,788
			ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA				
			(a) Elaun Kawasan	136,242	-	136,242	131,631
			(b) Elaun Perkhidmatan Awam ...	44,010	-	44,010	38,940
			(c) Caruman kepada KWSP	59,100	-	59,100	69,171
			(d) Imbuhan Tetap Perumahan ...	60,480	-	60,480	58,910
			(e) Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	10	-	10	-

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,621

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
			ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.)				
			(f) Tunggakan Gaji	2,000	-	1,964	-
			(g) Lebih Masa	14,000	-	14,000	12,164
			(h) Elaun Memangku dan Elaun Tanggung	10	-	10	-
			(i) Caruman kepada Tabung Pencen	58,000	-	58,000	49,108
			(j) Bonus	60,000	-	60,000	42,082
			(k) Bayaran Insentif Tugas Kewangan (BITK)	960	-	960	960
			(l) Caruman kepada PERKESO ...	3,500	-	3,500	2,625
			(m) Gratuiti	10	-	10	-
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.			Bayaran Luar Jangka	12,000	-	9,285	7,333
2.			Keraian	10,000	154	10,154	10,154
3.			Pencetakan dan Alat Tulis	22,000	-	22,000	16,114
4.			Elaun bagi Ahli Majlis	30,000	1,150	31,150	31,150
5.			Pengangkutan dan Perjalanan	16,000	-	16,000	15,008
6.			Bayaran Audit	5,800	-	5,800	5,226
7.			Insurans dan Pampasan	30,000	-	30,000	20,450
8.			Pakaian Seragam	3,000	-	3,000	2,010
9.			Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	1,500	-	1,500	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
				B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)			
10.			Setem Pos	1,000	-	1,000	800
11.			Elaun Basikal dan Kenderaan	10	-	10	-
12.			Bayaran Elektrik Pejabat dan Dewan Masyarakat	110,000	-	110,000	90,140
13.			Bayaran Air Pejabat dan Dewan Masyarakat	24,000	-	24,000	3,419
14.			Telefon	14,000	-	14,000	9,457
15.			Bayaran Perubatan	10	-	10	-
16.			Iklan	1,000	-	1,000	180
17.			Bayaran Penilaian Bangunan dan Tanah	34,000	-	34,000	-
18.			Sewa Rumah bagi Pegawai Kerja ...	10	-	10	-
19.			Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10,000	-	10,000	-
20.			Dalal Pungutan Sambilan atas Pungutan Hasil	10,000	-	10,000	7,240
21.			Latihan untuk Kakitangan	2,000	1,195	3,195	3,195
22.			Sukan dan Hiburan untuk Kakitangan	10,000	-	10,000	-
23.			Bayaran Guaman	1,000	-	1,000	-
24.			Kelengkapan Pejabat	15,000	-	15,000	1,259
25.			Lawatan Ahli Majlis	10	-	10	-
26.			Subsidi Pinjaman Perumahan	10	217	227	227
27.			Panjar Wang Runcit	10	-	10	-

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,623

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
			2 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR				
1.			Pemeliharaan Kawasan Tamu dan Gerai	29,000	-	29,000	19,160
2.			Bayaran Air dan Elektrik Balai Raya Kampung	10	-	10	-
			3 - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.			Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya	10,000	-	10,000	50
2.			Pengendalian dan Penyelenggaraan Kenderaan	10	-	10	-
3.			Perkakas dan Pembaikan	8,000	-	8,000	6,141
4.			Kerja-kerja Kecil	10,000	-	10,000	2,680
5.			Bayaran Air dan Elektrik Rumah Ibadat dan Balai Raya... ..	10	-	10	-
6.			Tamu Besar Tahunan	10	-	10	-
7.			Penyelenggaraan Kandang	1,000	-	1,000	-
8.			Pengebumian Papa	10	-	10	-
9.			Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	-	10	-
10.			Membinasa Anjing	200	-	200	-
11.			Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	22,000	-	22,000	45,219
12.			Bayaran Air	5,000	-	5,000	-
13.			Penyelenggaraan Tamu	6,000	-	6,000	975
14.			Pemeliharaan Kecantikan Bandar dan Semaian	30,000	-	30,000	52,450

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
			4 - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN				
			A - GAJI DAN ELAUN PEKERJA-PEKERJA				
1.	1	1	Pengawas, Gred N12	-	-	-	-
2.	1	1	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	19,820	4	19,824	19,824
3.	-	-	Mandur, Gred R11	-	-	-	-
4.	14	14	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	295,800	-	295,800	245,134
5.	1	1	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	22,000	-	22,000	21,972
6.			Elaun Kawasan	68,000	-	68,000	57,339
7.			Elaun Perkhidmatan Awam ...	19,500	-	19,500	16,292
8.			Caruman kepada KWSP	49,500	-	49,500	43,542
9.			Caruman kepada KWAP	9,790	-	9,790	3,597
10.			Imbuan Tetap Perumahan ...	2,000	-	2,000	1,075
11.			Tunggakan Gaji	36,720	-	36,720	30,870
12.			Bonus	10	-	6	-
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.			Penyelenggaraan Kereta, Mesin Rumput dan Lain-lain	40,000	-	40,000	25,084
2.			Minyak Petrol dan Lain-lain ...	40,000	-	40,000	38,243
3.			Pembelian Alat-alat Mesin Rumput dan Lain-lain	3,000	-	3,000	-

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,625

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
			5 - PERBELANJAAN KHAS				
			A - AM				
1.			Perkakas Pemadam Api	1,000	-	1,000	-
2.			Pembelian Jentera Pemotong Rumput	10	-	10	-
			B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI				
1.			Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-
2.			Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	10	-
3.			Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-				
			(a) Penyelenggaraan Bangunan- bangunan Majlis	-	-	-	-
			(b) Pembinaan dan Pembaikan Rumah Penyembelihan	-	-	-	-
			(c) Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas	-	-	-	-
			(d) Penyelenggaraan Tempat Pem- buangan Sampah	-	-	-	-
			(e) Pembinaan dan Pembaikan Gerai- gerai	-	-	-	-
			(f) Pembelian Tong Sampah	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
	2013	2014					
				RM	RM	RM	RM
			B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI - (<i>samb.</i>)				
			(g) Pembaikan Tandas Awam di Pekan Tambunan	-	-	-	-
			(h) Pembaikan Jalan Raya ke Tapak Pelupusan Sampah Baru ...	-	-	-	-
			(i) Penyelenggaraan/Pembaikan Lampu Lorong	-	-	-	-
			(j) Baki Bantuan Dipindah ke Hasil	-	-	-	-
			(k) Menaik Taraf Kawasan Tamu Pekan Tambunan	-	-	-	-
4.			Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-
5.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-				
			(a) Mencantikkan Bandar	10	-	10	-
6.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	10	-
7.			Pelaksanaan Pembayaran Bonus Pihak Berkuasa Tempatan	-	-	-	-
8.			Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik Pihak Berkuasa Tempatan	-	-	-	-

1 Oktober 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,627

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	2013	2014					
			RM	RM	RM	RM	
			B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI - (samb.)				
9.			Penilaian Semula Harta Benda Majlis	-	-	-	-
10.			Pakej Rangsangan Ekonomi:-				
			(a) Menaik Taraf Jalan Hadapan Padang Majlis Daerah Tambunan	-	-	-	-
			(b) Membina Lorong Pejalan Kaki Pejabat Pemeriksaan JPS ke Kampung Dabata Tambunan ...	-	-	-	-
			(c) Menaik Taraf Parit di Tepi Hujung Gerai Berkunci Tambunan ...	-	-	-	-
			(d) Projek-projek B.P. 1	10	-	10	-
			(e) Projek Pengurusan Sisa Pepejal ...	10	-	10	55,203
11.			Kempen Membasmi Tikus	-	-	-	-
				RM2,284,174	RM4,804	RM2,284,174	RM2,049,599

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2015 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2015

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM	
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)		2.40
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeling dan lain-lain.		
Tidak lebih daripada 8 muka	...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	5.40
Lebih daripada 96 muka	...	7.20
		dan tambah RM1.20
		untuk setiap
		32 muka
		yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2014 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& C^o”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2015.

